



du 6 au 12 octobre 1994

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
Direction des communications sur la politique étrangère (BCF)

(available in English)

**AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL  
COMMUNIQUÉS :**

**Le Canada demande à l'Irak de respecter les résolutions des Nations Unies**

**Le 11 octobre 1994, n° 202**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a demandé aux autorités irakiennes de respecter les résolutions des Nations Unies et de se conformer aux exigences du Conseil de sécurité demandant à l'Irak de reconnaître le Koweït ainsi que sa frontière telle que définie par l'ONU. «Le déploiement massif de troupes irakiennes près de la frontière du Koweït constitue un véritable mépris de l'esprit des résolutions de l'ONU et des exigences du Conseil de sécurité concernant la reconnaissance du Koweït par l'Irak. Le Canada se joint aux pays qui ont exprimé leur inquiétude au sujet des derniers événements et appuie les actions entreprises sous l'égide des États-Unis visant à faire respecter la volonté de la communauté internationale», a déclaré M. Ouellet.

**Le Canada accueille une conférence du G7 sur le Partenariat pour la transformation économique en Ukraine**

**Le 11 octobre 1994, n° 201**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, et le ministre du Développement des ressources humaines et de la Diversification de l'économie de l'Ouest, M. Lloyd Axworthy, ont annoncé que le Canada sera l'hôte d'une conférence d'une journée sur le Partenariat pour la transformation économique en Ukraine. La conférence, à laquelle participeront des fonctionnaires des pays du G7 et de l'Ukraine ainsi que des représentants des institutions financières internationales, aura lieu le 27 octobre prochain à Winnipeg. Le but de la réunion est de discuter du plan de réforme économique ukrainien et du soutien international à la transformation économique de l'Ukraine. «L'Ukraine joue un rôle clé en Europe. Il est important que nous, et les autres pays du G7, encourageons l'Ukraine à mettre en place un programme de réforme économique en coopération avec les institutions financières internationales. La création d'une économie de marché en Ukraine va accélérer son intégration dans l'économie mondiale», a déclaré M. Ouellet.

**Visite du ministre des Relations extérieures du Burkina Faso**

**Le 7 octobre 1994, n° 200**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé que le ministre des Relations extérieures du Burkina Faso, Son Excellence M. Ablassé Ouedraogo, fera une visite officielle au Canada du 10 au 13 octobre 1994. Au cours de sa visite, M. Ouedraogo rencontrera la secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique), M<sup>me</sup> Christine Stewart, pour discuter de l'évolution des relations entre le Canada et le Burkina Faso. Il participera également à une table ronde réunissant des fonctionnaires et des gens d'affaires pour échanger sur la situation économique et politique au Burkina Faso. M. Ouedraogo rencontrera d'autre part la présidente de l'Agence canadienne de développement international, M<sup>me</sup> Huguette Labelle, avec laquelle il se penchera sur le programme d'aide au développement du Canada au Burkina Faso.

**Le Canada annonce qu'il fournira de l'aide au Service fédéral de migration russe**

**Le 7 octobre 1994, n° 199**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, et le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Sergio Marchi, ont annoncé que le Canada fournira une aide technique de 1,3 million de dollars au Service fédéral de migration (SFM) russe. Le projet, qu'administrera Citoyenneté et Immigration Canada, vise à aider le SFM russe à concevoir et à mettre en oeuvre des politiques et des pratiques en matière d'immigration et de réfugiés qui soient conformes aux normes internationales. «Renforcer le Service fédéral de migration russe pour qu'il puisse contrôler et sélectionner efficacement les immigrants et les réfugiés sera un pas important vers la réalisation de notre objectif global, qui est de soutenir les réformes démocratiques et les droits de la personne en Russie», a déclaré M. Ouellet.

**ACDI**

**L'ACDI appuie la gestion environnementale en Inde**

**Le 11 octobre 1994, 94-40**

L'honorable Roy MacLaren, ministre du Commerce international, a annoncé que l'Agence canadienne de développement international (ACDI) versera un montant de 7 millions de dollars à titre d'appui à un important projet de gestion environnementale en Inde. Ce projet, qui sera réalisé par la Confédération de l'industrie indienne (CII), améliorera la capacité de la CII de mettre en oeuvre des politiques environnementales industrielles. Il contribuera également à sensibiliser l'industrie indienne aux questions environnementales et favorisera la coopération indo-canadienne dans la gestion des ressources énergétiques et hydriques. «Le projet aidera l'Inde à réduire la pollution